



cultural diversity

www.culturaldiversity.cioff.ch  
The Internet Directory of Intangible Cultural Heritage

## INTERNATIONAL NEWSLETTER Nr. 1

Dear Sirs and Madams,

we are pleased to present you the first issue of *Cultural Diversity International Newsletter*. From now on it will be regularly delivered to you in order to provide the latest news on the Cultural Diversity project, a project originated and managed by CIOFF Switzerland.

### CULTURAL DIVERSITY PROJECT

To find out more about the project, please visit our web site [www.culturaldiversity.cioff.ch](http://www.culturaldiversity.cioff.ch) where you can acquire all the details. A specific document called «Global Concept» which sums up the most important information about the project was developed for you and you can find it at the site mentioned above by clicking at the Information menu, then "Documents".

### PILOT PROGRAM

We are also proud to announce you that the pilot program of Cultural Diversity was set up and it is currently being tested in Switzerland. It was named *Edelweiss* and you can get familiar with it at [www.edelweiss.cioff.ch](http://www.edelweiss.cioff.ch). Our aim is to develop a National Directory for each country in order to create a world wide net of data processing repertories, which intends to contribute to the safeguarding of intangible cultural heritage.

### UNESCO CONVENTION

It was very encouraging for our project to learn that UNESCO adopted the « *Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage* » at the occasion of the 32<sup>nd</sup> session of the General Conference which took place in Paris from 19<sup>th</sup> September to 17<sup>th</sup> October 2003.

The full text of the convention can be found at <http://unesdoc.unesco.org/images/0013/001325/132540e.pdf>

We are at your disposal for further information.

CIOFF Switzerland

Mesdames et Messieurs,

C'est avec plaisir que nous vous présentons la première édition de *Cultural Diversity International Newsletter*. Dès à présent elle vous sera adressée régulièrement afin de vous donner les dernières nouvelles du projet Cultural Diversity, un projet créé et géré par le CIOFF Suisse.

### LE PROJET «CULTURAL DIVERSITY»

Pour en savoir plus sur notre projet, n'hésitez pas à visiter notre site [www.culturaldiversity.cioff.ch](http://www.culturaldiversity.cioff.ch) où vous trouverez tous les détails. Un document spécifique nommé «Concept global», résume les informations les plus importantes. Il a été créé pour vous et vous pouvez le trouver sur le site mentionné ci-dessus en cliquant sur le menu Information, puis «Documents».

### LE PROGRAMME PILOTE

Nous sommes également fiers de vous annoncer qu'un programme pilote de Cultural Diversity a été mise en place. Il est actuellement testé en Suisse. Il a été nommé *Edelweiss* et vous pouvez le consulter à l'adresse [www.edelweiss.cioff.ch](http://www.edelweiss.cioff.ch). Notre but est de développer un répertoire national pour chaque pays afin de créer un réseau mondial de répertoires informatiques qui entend contribuer à la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel.

### LA CONVENTION DE L'UNESCO

Cela a été très encourageant pour notre projet d'apprendre que l'UNESCO a adopté, à l'occasion de la 32<sup>ème</sup> session de la Conférence Générale qui a eu lieu à Paris du 19 septembre au 17 octobre 2003, la « *Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel* ».

Le texte complet de la convention est disponible sur <http://unesdoc.unesco.org/images/0013/001325/132540f.pdf>

Nous restons à votre entière disposition pour tout renseignement complémentaire.

CIOFF Suisse

## « Intangible Cultural Heritage - A Mirror of Cultural Diversity »

3<sup>rd</sup> Round Table of Ministers of Culture, Istanbul 2002



CIOFF Switzerland  
CH-1783 Cormagens

Tel : + 41 26 466 1892  
Fax: + 41 26 466 7025

E-mail: [info@cioff.ch](mailto:info@cioff.ch)  
URL: [www.cioff.ch](http://www.cioff.ch)

Patronage : Swiss Commission for UNESCO